TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐỨC LINH
TỈNH BÌNH THUẬN

Bản án số: 54/2020/HS-ST
Ngày: 04-12-2020

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐỨC LINH, TỈNH BÌNH THUẬN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Phước Hiệu.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Lưu Trọng Kim

Ông Nguyễn Văn Thiện

- Thư ký phiên tòa: Ông Trần Đình Trường – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Đức Linh, tỉnh Bình Thuận.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đức Linh, tỉnh Bình Thuận tham gia phiên tòa: Ông Phạm Khắc Thảo - Kiểm sát viên.

Ngày 04 tháng 12 năm 2020 tại Hội trường xử án Tòa án nhân dân huyện Đức Linh, tỉnh Bình Thuận; xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 57/2020/TLST-HS, ngày 04 tháng 11 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 52/2020/QĐXXST-HS, ngày 16 tháng 11 năm 2020 đối với các bị cáo:

1/ Họ và tên: Phan Long L, sinh năm 1989, tại B.

Nơi cư trú: khu phố 7, thị trấn Võ Xu, huyện Đ, tỉnh B; nghề nghiệp: Tài xế; trình độ học vấn: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Phan Văn Bảo, sinh năm 1972 và bà Nguyễn Thị Kim Thành, sinh năm 1971, hiện trú tại khu phố 7, thị trấn Võ Xu, huyện Đức Linh, tỉnh Bình Thuận; gia đình có 02 anh em, bị cáo là con lớn trong gia đình; bị cáo có vợ tên Nguyễn Thanh Mai Loan Chi, sinh năm 1995 và có 01 con tên Phan Nguyễn Nhật Minh, sinh năm 2016; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo hiện đang được tại ngoại theo

Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú số 39/2020/HSST-LCCT ngày 26/11/2020 của Tòa án nhân dân huyện Đức Linh, tỉnh Bình Thuận. Có mặt tại phiên tòa.

2/ Họ và tên: Lê Văn H, sinh năm 1991, tại B

Nơi cư trú: khu phố 1, thị trấn Đ, huyện Đ, tỉnh B; nghề nghiệp: Tài xế; trình độ học vấn: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Phật giáo; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lê Văn Hùng, sinh năm 1965 và bà Bùi Thị Tơ, sinh năm 1963, hiện trú tại khu phố 1, thị trấn Đức Tài, huyện Đức Linh, tỉnh Bình Thuận; gia đình có 04 anh em, bị cáo là con út trong gia đình; bị cáo có vợ tên Võ Thị Hồng Thủy, sinh năm 1995 và có 01 con tên Lê Hoàng Thiên Ân, sinh năm 2016; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo hiện đang được tại ngoại theo Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú số 40/2020/HSST-LCCT ngày 26/11/2020 của Tòa án nhân dân huyện Đức Linh, tỉnh Bình Thuận. Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10 giờ 40 phút ngày 19/01/2020, Lê Văn H, sinh năm 1991, trú tại khu phố 1, thị trấn Đ, huyện Đ, tỉnh B điều khiển xe ô tô khách biển số 86B – 011.65 lưu thông trên tuyến đường ĐT 766 theo hướng từ huyện Xuân Lộc, tỉnh Đồng Nai đi huyện Đức Linh, tỉnh Bình Thuận. Khi đến km 13+100 thuộc xã Đông Hà, huyện Đức Linh, do vi phạm Luật giao thông đường bộ nên Cảnh sát giao thông Công an huyện Đ yêu cầu H dừng xe kiểm tra. Lê Văn H xuất trình 01 giấy phép lái xe hạng D, số 790184101610 mang họ tên Phan Long Lộc, sinh ngày 28/8/1989 (có in hình ảnh Lê Văn Hậu), nơi cư trú thị trấn Võ Xu, huyện Đức Linh, tỉnh Bình Thuận, do Sở giao thông vận tải TP. HCM cấp ngày 30/5/2018. Cảnh sát giao thông tiến hành lập biên bản vi phạm hành chính đối với Lê Văn H và tạm giữ giấy phép lái xe nói trên.

Khoảng 10 giờ 50 phút cùng ngày, trong khi đang lập biên bản vi phạm hành chính đối với Lê Văn H thì Phan Long L, sinh năm 1989, trú tại khu phố 7, thị trấn Võ Xu, huyện Đức Linh, tỉnh Bình Thuận, điều khiển xe ô tô khách biển số 51B-296.86 lưu thông trên tuyến đường ĐT 766 theo hướng từ huyện Xuân Lộc, tỉnh Đồng Nai đi huyện Đức Linh, tỉnh Bình thuận. Khi đến khu vực nói trên, do vi phạm Luật giao thông đường bộ nên Cảnh sát giao thông Công an huyện Đ yêu cầu dừng xe kiểm tra. Phan Long L xuất trình 01 giấy phép lái xe hạng D, số

790184101610 mang họ tên Phan Long Lộc, sinh ngày 28/8/1989 (có in hình ảnh Phan Long Lộc), nơi cư trú thị trấn Võ Xu, huyện Đức Linh, tỉnh Bình Thuận, do Sở giao thông vận tải TP. HCM cấp ngày 30/5/2018. Cảnh sát giao thông tiến hành lập biên bản vi phạm hành chính đối với Phan Long L và tạm giữ giấy phép lái xe nói trên.

Phát hiện các thông tin ghi trên 02 giấy phép lái xe tạm giữ nêu trên giống nhau, trừ hình ảnh được in trên giấy phép lái xe là khác nhau nên Công an huyện Đ tiến hành trưng cầu giám định. Tại kết luận giám định số 103/KLGĐ-PC09 và số 104/KLGĐ-PC09 cùng ngày 14/02/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Thuận đã kết luận 02 giấy phép lái xe nêu trên là giả.

Quá trình điều tra, Phan Long L khai nhận như sau: Ngày 30/5/2018, Phan Long L được Sở giao thông vận tải TP.HCM cấp giấy phép lái xe hạng D, số 790184101610. Tháng 7/2018, Phan Long L điều khiển xe ô tô gây tai nạn giao thông nên bị Công an Quận 9, TP.HCM tạm giữ giấy phép lái xe nói trên. Do không có tiền nộp phạt để nhận lại giấy phép lái xe nên khoảng tháng 9/2019, Phan Long L nảy sinh ý định mua giấy phép lái xe giả để tiếp tục hành nghề lái xe ô tô khách. Thông qua mạng internet, Phan Long L tìm được thông tin của đối tượng tên Anh (chưa xác định được nhân thân, lai lịch) có số điện thoại 0909.643.777 nhờ làm giả giấy phép lái xe hạng D có thông tin giống với giấy phép lái xe hạng D thật của L với giá 2.000.000 đồng. Sau khi có giấy phép lái xe giả, Phan Long L sử dụng giấy phép lái xe giả nhận lái xe thuê ô tô khách biển số 51B-296.86 từ ngày 01/01/2020 đến ngày 19/01/2020 thì bị Cảnh sát giao thông Công an huyện Đ phát hiện tạm giữ.

Lê Văn H khai nhận: Khoảng tháng 6/2018, Phan Long L lái xe ô tô khách thuê cho Hậu. Trong khoảng thời gian này, Lê Văn H mượn giấy phép lái xe hạng D của Phan Long L để làm hồ sơ bảo hiểm xe. Phan Long L chụp hình giấy phép lái xe hạng D thật và giấy chứng minh nhân dân của L gửi cho H thông qua mạng xã hội Zalo. Đầu năm 2020, do không thuê mướn được tài xé có giấy phép lái xe hạng D để lái xe khách 16 chổ nên Lê Văn H dùng tài khoản Facebook "Xe Thiên Ân" liên hệ với đối tượng lạ trên mạng xã hội Facebook để nhờ làm giấy phép lái xe hạng D giả có thông tin như giấy phép lái xe thật của Phan Long L nhưng in hình ảnh của Lê Văn H với giá 3.000.000 đồng. Sau khi có giấy phép lái xe giả, Lê Văn H sử dụng để điều khiển xe ô tô khách 16 chổ biển số 86B – 011.65 từ ngày 17 đến ngày 19/01/2020 thì bị Cảnh sát giao thông Công an huyện Đ phát hiện tạm giữ.

Vật chứng vụ án: 02 giấy phép lái xe hạng D giả, bằng nhựa PET cùng số 790184101610, cùng họ tên Phan Long L (01 giấy phép lái xe in hình của Phan Long Lộc, 01 giấy phép lái xe in hình của Lê Văn Hậu), cùng do Sở giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 30/5/2018.

Tại Cáo trạng số 57/CT-VKS-HS, ngày 03/11/2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đức Linh, tỉnh Bình Thuận đã truy tố các bị cáo Phan Long L và Lê Văn H về tội "Sử dụng con dấu hoặc tài liệu giả của cơ quan, tổ chức" theo khoản 1 Điều 341 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa:

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ giữ nguyên Cáo trạng, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố các bị cáo Phan Long L và Lê Văn H phạm tội Sử dụng con dấu hoặc tài liệu giả của cơ quan, tổ chức. Áp dụng khoản 1 Điều 341; điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự; đề nghị xử phạt mỗi bị cáo từ 01 năm đến 01 năm 6 tháng cải tạo không giam giữ. Về vật chứng: Đề nghị tịch thu tiêu hủy 02 giấy phép lái xe hạng D giả, bằng nhựa PET cùng số 790184101610, cùng họ tên Phan Long Lộc.

Bị cáo Phan Long L thừa nhận hành vi phạm tội của mình, không có ý kiến tranh luận và trình bày lời sau cùng như sau: bị cáo ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, bị cáo xin hứa sẽ không bao giờ tái phạm, xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt để bị cáo có điều kiện chăm lo gia đình, vợ con.

Bị cáo Lê Văn H thừa nhận hành vi phạm tội của mình, không có ý kiến tranh luận và trình bày lời sau cùng như sau: bị cáo ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, bị cáo sẽ rút kinh nghiệm và xin hứa không bao giờ tái phạm, xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi và tội danh: Qua tranh tụng tại phiên tòa, bị cáo L và bị cáo H đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai của các bị cáo phù hợp với kết quả giám định; phù hợp với những tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử đủ cơ sở kết luận: khoảng 10 giờ 40 phút ngày 19/01/2020, Lê Văn H đã có hành vi sử dụng giấy phép lái xe hạng D giả, điều khiển xe ô tô khách biển số 86B-011.65 lưu thông trên tuyết đường ĐT 766 theo hướng từ huyện Xuân Lộc,

tỉnh Đồng Nai đi huyện Đức Linh, tỉnh Bình Thuận, khi đến khu vực Km 13 + 100 thuộc xã Đông Hà, huyện Đ thì bị Cảnh sát giao thông Công an huyện Đ dừng xe kiểm tra, lập biên bản vi phạm hành chính và tạm giữ giấy phép lái xe. Tương tự, khoảng 10 giờ 50 phút ngày 19/01/2020, Phan Long L đã có hành vi sử dụng giấy phép lái xe hạng D giả, điều khiển xe ô tô khách biển số 51B-296.86 lưu thông trên tuyết đường ĐT 766 theo hướng từ huyện Xuân Lộc, tỉnh Đồng Nai đi huyện Đức Linh, tỉnh Bình Thuận, khi đến khu vực Km 13 + 100 thuộc xã Đông Hà, huyện Đ thì bị Cảnh sát giao thông Công an huyện Đ dừng xe kiểm tra, lập biên bản vi phạm hành chính và tạm giữ giấp phép lái xe. Do đó, hành vi của 02 bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội "Sử dụng con dấu hoặc tài liệu giả của cơ quan, tổ chức" được quy định tại khoản 1 Điều 341 Bộ luật hình sự. Tại Cáo trạng số 57/CT-VKS-HS ngày 03/11/2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ truy tố các bị cáo với tội danh và điều khoản nêu trên là đúng người, đúng tội.

[2] Tính chất, mức độ nguy hiểm đối với hành vi phạm tội của bị cáo, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ, nhân thân của bị cáo và hình phạt:

Hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến trật tự quản lý hành chính của các cơ quan hành chính nhà nước trong lĩnh vực quản lý con dấu, tài liệu hoặc giấy tờ khác. Các bị cáo nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố tình tìm cách giao dịch, đặt người khác làm giả giấy phép lái xe nhằm mục đích điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ. Do đó cần có mức hình phạt tương xứng đối với các bị cáo nhằm răn đe, giáo dục, phòng ngừa chung.

Tuy nhiên, quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, các bị cáo đã thành khẩn khai báo, luôn tỏ ra ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; các bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; phạm tội nhưng chưa gây thiệt hại nên được hưởng các tình tiết giảm nhẹ TNHS theo quy định tại điểm h, i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Ngoài ra, các bị cáo phạm tội chỉ vì mục đích mưu sinh; không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng. Xét thấy tính chất, mức độ phạm tội của các bị cáo là như nhau; các bị cáo đều có khả năng tự cải tạo nên không cần thiết phải cách ly các bị cáo ra khỏi xã hội mà tạo điều kiện cho các bị cáo tự cải tạo dưới sự giám sát, giáo dục của chính quyền địa phương là phù hợp quy định tại Điều 31, Điều 36 và Điều 341 của Bộ luật hình sự, nhằm thể hiện tính nhân đạo và chính sách khoan hồng của pháp luật. Xét thấy các bị cáo đều có con nhỏ, công việc và thu nhập không ổn định, kinh tế gia đình khó khăn nên Hội đồng xét xử miễn khấu trừ thu nhập đối với các bị cáo là

có căn cứ.

[3] Về vật chứng: Căn cứ Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự, cần tịch thu tiêu hủy 02 giấy phép lái xe bằng nhựa PET cùng số 790184101610, cùng họ tên Phan Long Lộc, ngày sinh 28/8/1989, cùng do Sở giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 30/5/2018. Do đây là giấy phép lái xe giả, là vật cấm tàng trữ, cấm lưu hành.

[4] Đối với người phụ nữ tên Anh, sử dụng số điện thoại di động 090 9643 777. Cơ quan cảnh sát điều tra chưa xác định được nhân thân, lai lịch. Do đó, khi nào xác định và làm rõ sẽ xử lý sau theo quy định.

[5] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Đức Linh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đức Linh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[6] Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ Khoản 1 Điều 341, Điều 36 và điểm h, i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự;điểm a khoản 2 Điều 106, Điều 136, Điều 331 và Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội khóa XIV.

1/ Tuyên bố các bị cáo Phan Long Lộc, Lê Văn H phạm tội "Sử dụng con dấu hoặc tài liệu giả của cơ quan, tổ chức".

1.1 Xử phạt bị cáo Phan Long L 01 (một) năm cải tạo không giam giữ. Thời hạn chấp hành hình phạt tính từ ngày UBND thị trấn Võ Xu nhận được Quyết định thi hành án và bản sao bản án. Giao bị cáo L cho UBND thị trấn Võ Xu giám sát, giáo dục trong thời gian chấp hành án.

1.2 Xử phạt bị cáo Lê Văn H 01 (một) năm cải tạo không giam giữ. Thời hạn chấp hành hình phạt tính từ ngày UBND thị trấn Đức Tài nhận được Quyết định thi

hành án và bản sao bản án. Giao bị cáo L cho UBND thị trấn Đức Tài giám sát, giáo dục trong thời gian chấp hành án.

2/ Xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 02 giấy phép lái xe bằng nhựa PET cùng số 790184101610, cùng mang họ tên Phan Long Lộc, ngày sinh 28/8/1989. Nơi cư trú TT. Võ Xu, H. Đức Linh, T. Bình Thuận, cùng do Sở giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 30/5/2018. *(Vật chứng hiện đang được lưu giữ trong hồ sơ vụ án)*

3/ Về án phí: Căn cứ Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Uỷ ban Thường vụ Quốc hội, quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Buộc các bị cáo Phan Long L và Lê Văn Hậu, mỗi bị cáo phải nộp 200.000đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

4/ Về quyền kháng cáo: Các bị cáo có quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án 04/12/2020; để Tòa án cấp trên xét xử phúc thẩm./.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:
-TAND, VKSND tỉnh;
-VKSND, Công an huyện;
-TTLLTP-QG, Sở Tư pháp Bình thuận;
-Chi cục THADS huyện Đức Linh;
-UBND TT Đức Tài, Võ Xu;
-Những người tham gia tố tụng;
-Lưu hồ sơ vụ án + Văn Phòng./.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Trần Phước Hiệu